



Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ **Rozhodnutí Rady (EU) 2018/1041 ze dne 13. července 2018 o uzavření jménem Evropské unie a jejích členských států Protokolu k Rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii** 1

NAŘÍZENÍ

- ★ **Nařízení Komise (EU) 2018/1042 ze dne 23. července 2018, kterým se mění nařízení (EU) č. 965/2012, pokud jde o technické požadavky a správní postupy týkající se zavedení podpůrných programů, psychologického posouzení členů letové posádky a systematického a náhodného testování členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost psychoaktivních látek k zajištění jejich zdravotní způsobilosti a pokud jde o vybavení nově vyrobených letounů s turbínovým pohonem s maximální schválenou vzletovou hmotností 5 700 kg nebo nižší, které jsou schváleny k přepravě šesti až devíti cestujících na palubě, systémem výstrahy nebezpečné blízkosti terénu** 3
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1043 ze dne 24. července 2018, kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh neobnovuje schválení účinné látky fenamidon a kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽¹⁾** 9

ROZHODNUTÍ

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2018/1044 ze dne 23. července 2018, kterým se mění příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 o ochranných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní chřipky ptáků v určitých členských státech (oznámeno pod číslem C(2018) 4795) ⁽¹⁾** 12

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

- ★ **Rozhodnutí Výboru EU-Ukrajina pro přidružení ve složení pro obchod č. 2/2018 ze dne 14. května 2018 o přepočítání údajů v seznamu odstraňování cel z vývozu a ochranných opatření u cel z vývozu, kterým se mění příloha I-C a I-D kapitoly 1 hlavy IV Dohody o přidružení [2018/1045]** 17

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2018/1041

ze dne 13. července 2018

o uzavření jménem Evropské unie a jejích členských států Protokolu k Rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na články 207 a 212 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) uvedené smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Chorvatské republiky, a zejména na čl. 6 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení má být přistoupení Chorvatska k Rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé ⁽²⁾ dohodnuto prostřednictvím protokolu k uvedené dohodě. Má se použít zjednodušený postup, podle kterého má protokol uzavřít Rada jednajících jednomyslně jménem členských států a dotčená třetí země.
- (2) Dne 14. září 2012 zmocnila Rada Komisi, aby zahájila jednání s dotčenými třetími zeměmi. Jednání s Korejskou republikou byla úspěšně ukončena a protokol byl podepsán jménem Evropské unie a jejích členských států v Bruselu dne 21. června 2017 ⁽³⁾.
- (3) Protokol by proto měl být schválen,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol k Rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii se schvaluje jménem Unie a jejích členských států. ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Souhlas Evropského parlamentu ze dne 3. května 2018.

⁽²⁾ Úř. věst. L 20, 23.1.2013, s. 2.

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/902 ze dne 21. dubna 2016 o podpisu jménem Evropské unie a jejích členských států a o prozatímním provádění Protokolu k Rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (Úř. věst. L 161, 26.6.2018, s. 1).

⁽⁴⁾ Protokol by vyhlášen v Úř. věst. L 161, 26.6.2018, s. 3 spolu s rozhodnutím o přijetí.

Článek 2

Předseda Rady učiní jménem Unie a jejích členských států oznámení stanovené v čl. 4 odst. 1 protokolu.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 13. července 2018.

Za Radu
předseda
H. LÖGER

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1042

ze dne 23. července 2018,

kterým se mění nařízení (EU) č. 965/2012, pokud jde o technické požadavky a správní postupy týkající se zavedení podpůrných programů, psychologického posouzení členů letové posádky a systematického a náhodného testování členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost psychoaktivních látek k zajištění jejich zdravotní způsobilosti a pokud jde o vybavení nově vyrobených letounů s turbínovým pohonem s maximální schválenou vzletovou hmotností 5 700 kg nebo nižší, které jsou schváleny k přepravě šesti až devíti cestujících na palubě, systémem výstrahy nebezpečné blízkosti terénu

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 ze dne 20. února 2008 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví, kterým se ruší směrnice Rady 91/670/EHS, nařízení (ES) č. 1592/2002 a směrnice 2004/36/ES⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 6, čl. 8 odst. 5 a čl. 10 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EU) č. 965/2012⁽²⁾ stanoví podrobná pravidla pro provoz letounů a vrtulníků v obchodní letecké dopravě, včetně prohlídek letadel provozovatelů na odbavovací ploše pod bezpečnostním dozorem jiného členského státu nebo třetí země, když přistávají na letištích nacházejících se na území, na něž se vztahují ustanovení Smlouvy. V nařízení je rovněž uvedeno, že členové posádky nesmí vykonávat službu v letadle, pokud jsou pod vlivem psychoaktivních látek nebo jsou nezpůsobilí z důvodu zranění, únavy, medikace, nemoci či jiných podobných příčin.
- (2) Evropská agentura pro bezpečnost letectví (dále jen „agentura“) identifikovala řadu bezpečnostních rizik a vydala doporučení k jejich zmírnění. Provedení některých z těchto doporučení vyžaduje změny právních předpisů, pokud jde o psychologické posouzení členů letové posádky před zahájením traťových letů, zavedení podpůrného programu pro členy letové posádky, náhodné testy prováděné členskými státy u členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost alkoholu a systematické testování členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost psychoaktivních látek prováděné provozovateli v obchodní letecké dopravě.
- (3) Pokud jde o testování psychoaktivních látek, měla by být zohledněna Příručka pro prevenci problematického užívání látek při výkonu povolání v letectví („*Manual on Prevention of Problematic Use of Substances in the Aviation Workplace*“, Doc 9654) Mezinárodní organizace pro civilní letectví (dále jen „organizace ICAO“).
- (4) Stávající program prohlídek na odbavovací ploše uvedený v hlavě RAMP přílohy II nařízení (EU) č. 965/2012 již stanoví rámec pro systematické a strukturované prohlídky provozovatelů založené na rizicích, který obsahuje podrobná ustanovení a ochranná opatření týkající se mimo jiné ochrany údajů, výcviku inspektorů, výběru vzorků na základě posouzení rizik, zákazu letu letadla a zamezení zbytečným zpožděním. Je proto vhodné tento zavedený rámec použít i pro testování přítomnosti alkoholu u členů letové posádky a palubních průvodčích. Člen letové posádky nebo palubní průvodčí, který během testování odmítne spolupracovat nebo u něhož se na základě potvrzeného pozitivního testu zjistí, že je pod vlivem psychoaktivních látek, musí být postaven mimo službu.
- (5) V některých členských státech již náhodné testování psychoaktivních látek provádějí jiní úředníci než ti, kteří jsou oprávněni podle hlavy RAMP přílohy II. Proto by mělo být členskými státy za určitých podmínek umožněno provádět testy na přítomnost alkoholu u členů letové posádky a palubních průvodčích mimo rámec programu prohlídek na odbavovací ploše uvedeného v příloze II nařízení (EU) č. 965/2012.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 79, 13.3.2008, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Komise (EU) č. 965/2012 ze dne 5. října 2012, kterým se stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se letového provozu podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Úř. věst. L 296, 25.10.2012, s. 1).

- (6) Členské státy by rovněž měly mít možnost provádět další testy na přítomnost jiných psychoaktivních látek než alkoholu.
- (7) Organizace ICAO doporučuje v částech I a II přílohy 6 Chicagské úmluvy, aby byly letouny s turbínovým pohonem s maximální schválenou vzletovou hmotností (MCTOM) 5 700 kg nebo nižší a maximální provozní konfigurací sedadel pro cestující šest až devět vybaveny systémem signalizace nebezpečného přiblížení k zemi.
- (8) Nařízení (EU) č. 965/2012 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno, aby bylo uvedeno do souladu se standardy a doporučenými postupy organizace ICAO a aby byla zmírněna rizika řízených letů do terénu.
- (9) Opatření stanovená tímto nařízením se zakládají na stanoviscích č. 14/2016 a č. 15/2016 vydaných agenturou v souladu s čl. 19 odst. 1 nařízení (ES) č. 216/2008.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 65 nařízení (ES) č. 216/2008,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EU) č. 965/2012 se mění takto:

- 1) článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

Prohlídky na odbavovací ploše

1. Prohlídky na odbavovací ploše u letadel provozovatelů pod bezpečnostním dozorem jiného členského státu nebo třetí země se provádějí v souladu s hlavou RAMP přílohy II.
2. Členské státy zajistí, aby testování členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost alkoholu probíhalo u provozovatelů, kteří jsou pod jejich vlastním dozorem, jakož i u provozovatelů, kteří jsou pod dozorem jiného členského státu nebo třetí země. Uvedené testování provádí inspektoři pro prohlídky na odbavovací ploše v rámci programu prohlídek na odbavovací ploše podle hlavy RAMP přílohy II.
3. Odchylně od odstavce 2 mohou členské státy zajistit, aby testování členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost alkoholu prováděli jiní oprávnění úředníci a mimo rámec programu prohlídek na odbavovací ploše podle hlavy RAMP přílohy II za předpokladu, že takové testování plní stejné cíle a řídí se stejnými zásadami jako testy prováděné v rámci hlavy RAMP přílohy II. Výsledky takových testů na přítomnost alkoholu se zahrnou do centralizované databáze v souladu s čl. ARO.RAMP.145 písm. b).
4. Členské státy mohou provést další testování na přítomnost jiných psychoaktivních látek než alkoholu. V takovém případě členský stát informuje Evropskou agenturu pro bezpečnost letectví („agenturu“) a Komisi;

- 2) článek 9b se nahrazuje tímto:

„Článek 9b

Přezkum

1. Agentura provádí průběžný přezkum účinnosti ustanovení týkajících se omezení doby letové služby a služby a požadavků na dobu odpočinku v přílohách II a III. Do 18. února 2019 vypracuje agentura první zprávu o výsledcích tohoto přezkumu.

Tento přezkum využívá vědeckých odborných poznatků a je založen na provozních údajích shromažďovaných za pomoci členských států dlouhodobě ode dne, od kterého se toto nařízení použije.

Při přezkumu se posoudí dopad na pozornost posádek letadel alespoň v následujících situacích:

- a) služba delší než 13 hodin v nejpříznivějším období dne;
- b) služba delší než 10 hodin v méně příznivém období dne;
- c) služba delší než 11 hodin pro členy posádky v neznámém stavu aklimatizace;

- d) služby zahrnující vysoký počet úseků letu (více než 6);
- e) služby jako pohotovost či letová záloha, po kterých následuje letová služba, a
- f) rušivé rozvrhy.

2. Agentura provádí průběžný přezkum účinnosti ustanovení týkajících se podpůrných programů, psychologického posouzení členů letové posádky a systematického a náhodného testování členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost psychoaktivních látek k zajištění jejich zdravotní způsobilosti, uvedených v přílohách II a IV. Do 14. srpna 2022 vypracuje agentura první zprávu o výsledcích tohoto přezkumu.

Tento přezkum využívá příslušných odborných poznatků a je založen na údajích shromažďovaných dlouhodobě za pomoci členských států a agentury.“;

- 3) přílohy I, II, IV, VI, VII a VIII se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 14. srpna 2020.

Bod 3 písm. f) a bod 6 písm. b) přílohy se však použijí od 14. srpna 2018.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Přílohy I, II, IV, VI, VII a VIII se mění takto:

1) příloha I se mění takto:

a) vkládá se nový bod 78a, který zní:

„78a. „zneužíváním látek“ se rozumí užívání jedné nebo více psychoaktivních látek členy letové posádky, palubními průvodčími a dalšími osobami ovlivňujícími bezpečnost letu způsobem, který:

- a) představuje přímé nebezpečí pro daného uživatele nebo ohrožuje životy, zdraví či pohodu ostatních a/nebo
- b) způsobuje či zhoršuje profesní, společenské, duševní nebo fyzické problémy či potíže;“;

b) vkládá se nový bod 98a, který zní:

„98a. „psychoaktivními látkami“ se rozumí alkohol, opioidy, kanabinoidy, sedativa a hypnotika, kokain, další psychostimulanty, halucinogeny a těkavá rozpouštědla, vyjma kofeinu a tabáku;“;

c) vkládá se nový bod 105a, který zní:

„105a. „osobami ovlivňujícími bezpečnost letu“ se rozumí osoby, které by mohly ohrozit bezpečnost letectví, jestliže neplní řádně své povinnosti a funkce, včetně členů letové posádky a palubních průvodčích, personálu zajišťujícího údržbu letadel a řídicích letového provozu;“;

2) příloha II (část ARO) se mění takto:

a) vkládá se nový článek ARO.RAMP.106, který zní:

„ARO.RAMP.106 Testování na přítomnost alkoholu

- a) Testování členů letové posádky a palubních průvodčích na přítomnost alkoholu provádí příslušný úřad.
- b) Agentura poskytne příslušným úřadům seznam provozovatelů Unie a třetích zemí, aby mohly při testování na přítomnost alkoholu v rámci programu prohlídek na odbavovací ploše v souladu s článkem ARO.RAMP.105 stanovit priority na základě posouzení rizik provedených agenturou a s ohledem na spolehlivost a účinnost stávajících programů testování na přítomnost psychoaktivních látek.
- c) Při výběru provozovatelů, u jejichž členů letové posádky a palubních průvodčích se provede test na přítomnost alkoholu, použije příslušný úřad seznam vypracovaný v souladu s písmenem b).
- d) Při vkládání údajů o testech na přítomnost alkoholu do centralizované databáze v souladu s čl. ARO.RAMP.145 písm. b) příslušný úřad vždy zajistí, aby tyto údaje neobsahovaly žádné osobní údaje dotyčného člena posádky.
- e) Existuje-li dostatečný důvod či důvodné podezření, lze testy na přítomnost alkoholu provést kdykoli.
- f) V rámci metodiky testování na přítomnost alkoholu se uplatňují uznávané normy kvality, které zajišťují přesné výsledky testování.
- g) Člen letové posádky nebo palubní průvodčí, který během testování odmítne spolupracovat nebo u něhož se na základě pozitivního testu zjistí, že je pod vlivem alkoholu, nesmí nadále pokračovat ve výkonu služby.“;

3) příloha IV (část CAT) se mění takto:

a) v čl. CAT.GEN.MPA.100 písm. c) se bod 1 nahrazuje tímto:

„1) pokud je pod vlivem psychoaktivních látek nebo je nezpůsobilý z důvodu zranění, únavy, užívání léků, nemoci nebo z jiných podobných příčin;“;

b) článek CAT.GEN.MPA.170 se nahrazuje tímto:

„CAT.GEN.MPA.170 Psychoaktivní látky

- a) Provozovatel přijme veškerá přiměřená opatření k zajištění toho, aby žádná osoba nevstoupila do letadla a ani se nenacházela v letadle, je-li natolik pod vlivem psychoaktivních látek, že by pravděpodobně ohrozila bezpečnost letadla nebo osob na jeho palubě.

- b) Provozovatel musí vytvořit a zavést politiku v oblasti prevence a odhalování zneužívání psychoaktivních látek členy letové posádky, palubními průvodčími a dalšími osobami ovlivňujícími bezpečnost letu, které jsou pod jeho přímou kontrolou, aby zajistil, že nebude ohrožena bezpečnost letadla ani osob na jeho palubě.
- c) Aniž jsou dotčeny příslušné vnitrostátní právní předpisy o ochraně údajů týkajících se testování osob, provozovatel vypracuje a zavede objektivní, transparentní a nediskriminační postup pro prevenci a odhalování případů zneužívání psychoaktivních látek svými členy letové posádky, palubními průvodčími a dalšími osobami ovlivňujícími bezpečnost letu.
- d) V případě potvrzeného pozitivního výsledku testů informuje provozovatel příslušný úřad a úřad odpovědný za dotčený personál, jako je posudkový lékař úřadu vydávajícího průkazy způsobilosti.“;
- c) článek CAT.GEN.MPA.175 se nahrazuje tímto:

„CAT.GEN.MPA.175 Ohrožování bezpečnosti

- a) Provozovatel přijme veškerá přiměřená opatření k zajištění toho, aby žádná osoba nejednala nebezpečně, úmyslně či nedbale nebo aby opomněla provést úkon, čímž by:
- 1) ohrozila letadlo nebo osoby na jeho palubě nebo
 - 2) způsobila či umožnila, aby letadlo ohrozilo osoby nebo majetek.
- b) Provozovatel zajistí, aby členové letové posádky byli před zahájením traťových letů podrobeni psychologickému posouzení za účelem:
- 1) zjištění psychických vlastností a vhodnosti členů letové posádky pro pracovní prostředí a
 - 2) snížení pravděpodobnosti nepříznivého narušení bezpečného provozu letadla.
- c) S ohledem na velikost, povahu a složitost činnosti provozovatele může provozovatel nahradit psychologické posouzení uvedené v písmenu b) interním posouzením psychických vlastností a vhodnosti členů letové posádky.“;
- d) doplňuje se nový článek CAT.GEN.MPA.215, který zní:

„CAT.GEN.MPA.215 Podpůrný program

- a) Provozovatel umožní, usnadní a zajistí přístup k proaktivnímu a nerepresivnímu podpůrnému programu, který bude členům letové posádky poskytovat pomoc a podporu při rozpoznávání, zvládnání a řešení případných problémů, které by mohly negativně ovlivnit jejich schopnost bezpečně vykonávat práva udělená jejich průkazem způsobilosti. Uvedený přístup musí být umožněn všem členům letové posádky.
- b) Aniž jsou dotčeny příslušné vnitrostátní právní předpisy o ochraně osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, základním předpokladem účinného podpůrného programu je ochrana důvěrnosti údajů, neboť podporuje využívání takového programu a zajišťuje jeho integritu.“;
- e) v čl. CAT.GEN.NMPA.100 písm. b) se bod 1 nahrazuje tímto:
- „1) pokud je pod vlivem psychoaktivních látek nebo je nezpůsobilý z důvodu zranění, únavy, užívání léků, nemoci nebo z jiných podobných příčin“;
- f) v článku CAT.IDE.A.150 se doplňuje nové písmeno c), které zní:
- „c) Letouny s turbínovým pohonem, kterým bylo vydáno individuální osvědčení letové způsobilosti (CofA) poprvé po 1. lednu 2019 a které mají MCTOM 5 700 kg nebo nižší a MOPSC šest až devět, jsou vybaveny systémem TAWS, který splňuje požadavky na vybavení pro třídu B, jak je stanoveno v přijatelném standardu.“;

4) příloha VI (část NCC) se mění takto:

- a) v čl. NCC.GEN.105 písm. e) se bod 2 nahrazuje tímto:
- „2) pokud je pod vlivem psychoaktivních látek nebo z jiného důvodu uvedeného v bodě 7.g přílohy IV nařízení (ES) č. 216/2008.“;

5) příloha VII (část NCO) se mění takto:

a) v čl. NCO.SPEC.115 písm. e) se bod 2 nahrazuje tímto:

„2) pokud je pod vlivem psychoaktivních látek nebo z jiného důvodu uvedeného v bodě 7.g přílohy IV nařízení (ES) č. 216/2008.“;

6) příloha VIII (část SPO) se mění takto:

a) v čl. SPO.GEN.105 písm. e) se bod 2 nahrazuje tímto:

„2) pokud je pod vlivem psychoaktivních látek nebo z jiného důvodu uvedeného v bodě 7.g přílohy IV nařízení (ES) č. 216/2008.“;

b) článek SPO.IDE.A.130 se nahrazuje tímto:

„SPO.IDE.A.130 Systém výstrahy nebezpečné blízkosti terénu (TAWS)

a) Letouny s turbínovým pohonem, které mají maximální schválenou vzletovou hmotnost (MCTOM) vyšší než 5 700 kg nebo maximální provozní konfiguraci sedadel pro cestující (MOPSC) větší než devět, jsou vybaveny systémem výstrahy nebezpečné blízkosti terénu (TAWS), který splňuje požadavky na:

- 1) vybavení třídy A, jak je stanoveno v přijatelném standardu, v případě letounů, kterým bylo vydáno individuální osvědčení letové způsobilosti (CofA) poprvé po 1. lednu 2011, nebo
- 2) vybavení třídy B, jak je stanoveno v přijatelném standardu, v případě letounů, kterým bylo vydáno individuální osvědčení letové způsobilosti (CofA) poprvé 1. ledna 2011 nebo dříve.

b) Při používání v obchodním provozu jsou letouny s turbínovým pohonem, kterým bylo vydáno individuální osvědčení letové způsobilosti (CofA) poprvé po 1. lednu 2019 a které mají MCTOM 5 700 kg nebo nižší a MOPSC šest až devět, vybaveny systémem TAWS, který splňuje požadavky na vybavení pro třídu B, jak je stanoveno v přijatelném standardu.“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1043**ze dne 24. července 2018,****kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh neobnovuje schválení účinné látky fenamidon a kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ⁽¹⁾, a zejména na čl. 20 odst. 1 a čl. 78 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnici Komise 2003/68/ES ⁽²⁾ byl fenamidon zařazen jako účinná látka do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS ⁽³⁾.
- (2) Účinné látky zařazené do přílohy I směrnice 91/414/EHS se považují za schválené podle nařízení (ES) č. 1107/2009 a jsou uvedeny v části A přílohy prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Platnost schválení účinné látky fenamidon, jak je stanoveno v části A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011, skončí dnem 31. července 2019.
- (4) V souladu s článkem 1 prováděcího nařízení Komise (EU) č. 844/2012 ⁽⁵⁾ a ve lhůtě stanovené v uvedeném článku byla předložena žádost o obnovení schválení fenamidonu.
- (5) Žadatel předložil doplňující dokumentaci požadovanou podle článku 6 prováděcího nařízení (EU) č. 844/2012. Členský stát zpravodaj shledal žádost úplnou.
- (6) Členský stát zpravodaj vypracoval po konzultaci s členským státem spoluzpravodajem hodnotící zprávu o obnovení a dne 12. února 2015 ji předložil Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a Komisi.
- (7) Úřad předal hodnotící zprávu o obnovení žadateli a členským státům, aby se k ní vyjádřili, a obdržené připomínky zaslal Komisi. Úřad rovněž zpřístupnil souhrn doplňující dokumentace veřejnosti.
- (8) Dne 11. února 2016 oznámil úřad Komisi svůj závěr ⁽⁶⁾ ohledně toho, zda lze očekávat, že fenamidon splní kritéria pro schválení uvedená v článku 4 nařízení (ES) č. 1107/2009.
- (9) Úřad upozornil na konkrétní problémy. Nebylo zejména možné dospět k závěru ohledně genotoxického potenciálu fenamidonu a nemohly být stanoveny referenční hodnoty z hlediska ochrany zdraví. Proto nebylo možné provést posouzení rizik pro spotřebitele a nedietárních rizik. Kromě toho byl ve všech relevantních scénářích pro plodiny pěstované v půdě, jejíž pH je převážně 7 nebo vyšší, uveden vysoký potenciál kontaminace podzemních vod přesahující mezní hodnotu ukazatele pro pitnou vodu 0,1 µg/l, pokud jde o toxikologicky

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Komise 2003/68/ES ze dne 11. července 2003, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinných látek trifloxystrobinu, karfentrazonethylu, mesotrionu, fenamidonu a isoxaflutolu (Úř. věst. L 177, 16.7.2003, s. 12).

⁽³⁾ Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁽⁵⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 844/2012 ze dne 18. září 2012, kterým se stanoví ustanovení nezbytná k provedení postupu obnovení schválení účinných látek podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 26).

⁽⁶⁾ EFSA (Evropský úřad pro bezpečnost potravin), 2016. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fenamidone. EFSA Journal 2016;14(2):4406, 173 s. doi:10.2903/j.efsa.2016.4406. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu.

významný metabolit (RPA 412708). Úřad dále dospěl k závěru, že nelze dokončit posouzení rizika pro spotřebitele, pokud jde o expozici dalšímu metabolitu (RPA 412636), který se vyskytuje v podzemních vodách a byl také zjištěn v potravinách rostlinného a živočišného původu. Kromě toho nebyly dokončeny definice reziduí pro účely posouzení rizika u rostlinných a živočišných komodit, pokud jde o zahrnutí potenciálně významných metabolitů. Úřad také dospěl k závěru, že nebylo možné dokončit posouzení rizika pro volně žijící savce a vyloučit na základě dostupných informací vysoké riziko pro vodní organismy vyplývající z expozice metabolitu acetofenonu.

- (10) Komise vyzvala žadatele, aby k závěru úřadu předložil své připomínky. Dále v souladu s čl. 14 odst. 1 třetím pododstavcem prováděcího nařízení (EU) č. 844/2012 vyzvala žadatele, aby předložil připomínky k návrhu zprávy o obnovení. Žadatel předložil své připomínky a ty byly důkladně přezkoumány.
- (11) Navzdory argumentům předloženým žadatelem však nebylo možné obavy týkající se dané účinné látky vyvrátit.
- (12) V důsledku toho nebyl učiněn závěr, že by v případě jednoho či více reprezentativních použití alespoň jednoho přípravku na ochranu rostlin byla splněna kritéria pro schválení stanovená v článku 4 nařízení (ES) č. 1107/2009. Proto je vhodné neobnovit schválení účinné látky fenamidonu v souladu s čl. 20 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení.
- (13) Prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (14) Členským státům by na odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující fenamidon měl být poskytnut určitý čas.
- (15) U přípravků na ochranu rostlin obsahujících fenamidon, v jejichž případě členské státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 udělí odkladnou lhůtu, by tato lhůta měla uplynout nejpozději dne 14. listopadu 2019.
- (16) Prováděcím nařízením Komise (EU) 2018/917 ⁽¹⁾ byla prodloužena doba platnosti schválení fenamidonu do 31. července 2019, aby bylo možno dokončit postup obnovení schválení před uplynutím platnosti schválení uvedené látky. Avšak vzhledem k tomu, že před prodlouženým datem skončení platnosti schválení bylo přijato rozhodnutí, mělo by se toto nařízení použít co nejdříve.
- (17) Tímto nařízením není dotčeno předložení další žádosti o schválení fenamidonu podle článku 7 nařízení (ES) č. 1107/2009.
- (18) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Neobnovení schválení účinné látky

Schválení účinné látky fenamidon se neobnovuje.

Článek 2

Změny prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011

V části A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se řádek 62, fenamidon, zrušuje.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/917 ze dne 27. června 2018, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o prodloužení doby platnosti schválení účinných látek alfa-cypermethrin, beflubutamid, benalaxyl, benthialikalb, bifenazát, boscalid, bromoxynil, kaptan, karvon, chlorprofam, kyazofamid, desmedifam, dimethoát, dimethomorf, dikvat, ethefon, ethoprofos, etoxazol, famoxadon, fenamidon, fenamifos, flumioxazin, fluoxastrobin, folpet, foramsulfuron, formetanát, *Gliocladium catenulatum* kmen: J1446, isoxaflutol, metalaxyl-m, methiokarb, methoxyfenozid, metribuzin, milbemektin, oxasulfuron, *Paecilomyces lilacinus* kmen 251, fenmedifam, fosmet, pirimifos-methyl, propamokarb, prothiokonazol, pymetrozin a s-metolachlor (Úř. věst. L 163, 28.6.2018, s. 13).

*Článek 3***Přechodná opatření**

Členské státy odejmou povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku fenamidon nejpozději dne 14. února 2019.

*Článek 4***Odkladná lhůta**

Jakákoli odkladná lhůta udělená členskými státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být co nejkratší a uplyne nejpozději dne 14. listopadu 2019.

*Článek 5***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2018/1044

ze dne 23. července 2018,

kterým se mění příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 o ochranných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých členských státech

(oznámeno pod číslem C(2018) 4795)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽²⁾, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/247 ⁽³⁾ bylo přijato v návaznosti na ohniska vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5 v řadě členských států (dále jen „dotčené členské státy“) a vymezení ochranných pásem a pásem dozoru příslušným orgánem dotčených členských států v souladu s čl. 16 odst. 1 směrnice Rady 2005/94/ES ⁽⁴⁾.
- (2) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 stanoví, že ochranná pásma a pásma dozoru vymezená příslušnými orgány dotčených členských států v souladu se směrnicí 2005/94/ES mají zahrnovat přinejmenším oblasti uvedené jako ochranná pásma a pásma dozoru v příloze uvedeného prováděcího rozhodnutí. Prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 dále stanoví, že opatření, která mají být uplatňována v ochranných pásmech a pásmech dozoru, jak je stanoveno v čl. 29 odst. 1 a článku 31 směrnice 2005/94/ES, mají být zachována alespoň do dat stanovených pro tato pásma v příloze uvedeného prováděcího rozhodnutí.
- (3) Od data přijetí prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 bylo uvedené rozhodnutí několikrát změněno, aby byl zohledněn vývoj epizootologické situace v Unii, pokud jde o influenzu ptáků. Prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 bylo konkrétně změněno prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2017/696 ⁽⁵⁾ s cílem stanovit pravidla pro odesílání zásilek jednodenních kuřat z oblastí uvedených v příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247. Uvedená změna zohlednila skutečnost, že jednodenní kuřata představují ve srovnání s jinými drůbežními komoditami jen velmi nízké riziko šíření vysoce patogenní influenzy ptáků.
- (4) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 bylo následně rovněž změněno prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2017/1841 ⁽⁶⁾, aby se posílila opatření pro tlumení nákazy použitelná v případech, kdy existuje zvýšené riziko šíření vysoce patogenní influenzy ptáků. V důsledku toho nyní prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 stanoví, že

⁽¹⁾ Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/247 ze dne 9. února 2017 o ochranných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých členských státech (Úř. věst. L 36, 11.2.2017, s. 62).

⁽⁴⁾ Směrnice Rady 2005/94/ES ze dne 20. prosince 2005 o opatřeních Společenství pro tlumení influenzy ptáků a o zrušení směrnice 92/40/EHS (Úř. věst. L 10, 14.1.2006, s. 16).

⁽⁵⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/696 ze dne 11. dubna 2017, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 o ochranných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých členských státech (Úř. věst. L 101, 13.4.2017, s. 80).

⁽⁶⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/1841 ze dne 10. října 2017, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 o ochranných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých členských státech (Úř. věst. L 261, 11.10.2017, s. 26).

v návaznosti na ohnisko nebo ohniska vysoce patogenní influenzy ptáků se na úrovni Unie vymezí další uzavřená pásma v dotčených členských státech podle čl. 16 odst. 4 směrnice 2005/94/ES a stanoví se doba platnosti opatření, která v nich mají být uplatňována. Prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 nyní rovněž stanoví pravidla pro odesílání živé drůbeže, jednodenních kuřat a násadových vajec z těchto dalších uzavřených pásem do jiných členských států, s výhradou splnění určitých podmínek.

- (5) Kromě toho byla mnohokrát změněna příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247, zejména aby se zohlednily změny hranic ochranných pásem a pásem dozoru vymezených dotčenými členskými státy v souladu se směrnicí 2005/94/ES.
- (6) Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 byla naposledy změněna prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2018/894 ⁽¹⁾, a to v návaznosti na oznámení Bulharska o novém ohnisku vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N8 v hospodářství s chovem drůbeže v Dobričské oblasti uvedeného členského státu. Bulharsko rovněž oznámilo Komisi, že v návaznosti na uvedené nové ohnisko přijalo nezbytná opatření požadovaná podle směrnice 2005/94/ES, včetně vymezení ochranných pásem a pásem dozoru kolem nakaženého hospodářství s chovem drůbeže.
- (7) Od data poslední změny prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 prováděcím rozhodnutím (EU) 2018/894 oznámilo Bulharsko Komisi další ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5 v hospodářství s chovem drůbeže opět v Dobričské oblasti uvedeného členského státu.
- (8) Bulharsko také oznámilo Komisi, že v návaznosti na uvedené nové ohnisko přijalo nezbytná opatření požadovaná podle směrnice 2005/94/ES, včetně vymezení ochranných pásem a pásem dozoru kolem nakaženého hospodářství s chovem drůbeže v uvedeném členském státě.
- (9) Komise uvedená opatření ve spolupráci s Bulharskem prozkoumala a přesvědčila se, že hranice ochranných pásem a pásem dozoru, které vymezil příslušný orgán Bulharska, jsou v dostatečné vzdálenosti od hospodářství s chovem drůbeže, kde bylo nové ohnisko potvrzeno.
- (10) Aby se předešlo jakémukoli zbytečnému narušení obchodu uvnitř Unie a kladení neopodstatněných překážek obchodu ze strany třetích zemí, je nutné na úrovni Unie a ve spolupráci s Bulharskem urychleně popsat ochranná pásma a pásma dozoru vymezená v Bulharsku v souladu se směrnicí 2005/94/ES v návaznosti na nové ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků v uvedeném členském státě.
- (11) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 by proto mělo být aktualizováno, aby se zohlednila stávající epizootologická situace v Bulharsku, pokud jde o vysoce patogenní influenzy ptáků. V příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 je konkrétně zapotřebí uvést nově vymezená ochranná pásma a pásma dozoru v Bulharsku, ve kterých jsou nyní v platnosti omezení v souladu se směrnicí 2005/94/ES.
- (12) Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 by proto měla být za účelem aktualizace regionalizace na úrovni Unie změněna tak, aby zahrnovala ochranná pásma a pásma dozoru vymezená v Bulharsku v souladu se směrnicí 2005/94/ES v návaznosti na nové ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků v uvedeném členském státě a dobu trvání omezení, která mají být v těchto pásmech uplatňována.
- (13) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2017/247 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (14) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2018/894 ze dne 21. června 2018, kterým se mění příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 o ochranných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých členských státech (Úř. věst. L 159, 22.6.2018, s. 37).

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 23. července 2018.

Za Komisi
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komise

PŘÍLOHA

Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2017/247 se mění takto:

1) v části A se položka pro Bulharsko nahrazuje tímto:

„Členský stát: Bulharsko

Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle čl. 29 odst. 1 směrnice 2005/94/ES
Dobrich region:	
Municipality of Dobrich — Donchevo — Bogdan — Opanets	21.7.2018
Municipality of Dobrich: — Miladinovtsi — Lovtchantsi	29.7.2018“

2) v části B se položka pro Bulharsko nahrazuje tímto:

„Členský stát: Bulharsko

Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 31 směrnice 2005/94/ES
Dobrich Region:	
Municipality of Dobrich: — Stefanovo	18.6.2018 až 30.7.2018
Municipality of Dobrich: — Miladinovtsi — Lovtchantsi	30.7.2018 až 7.8.2018
Municipality of Dobrich: — Donchevo — Bogdan — Opanets	22.7.2018 až 30.7.2018
Municipality of Dobrich: — Stefanovo — Branishte — Dobrich — Draganovo — Novo Botevo — Odrintsi — Plachidol — Vedrina — Vrachantsi	30.7.2018

Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 31 směrnice 2005/94/ES
Municipality of Dobrich: — Karapelit — Polkovnik Ivanovo — Smolnitsa — Malka Smolnitsa — Samuilovo — Zlatia — Kozloduitsi — Medovo — Geshanovo — Enevo — Orlova Mogila — Dolina — Tyanovo	7.8.2018*

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

ROZHODNUTÍ VÝBORU EU-UKRAJINA PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD č. 2/2018

ze dne 14. května 2018

o přepočítání údajů v seznamu odstraňování cel z vývozu a ochranných opatření u cel z vývozu, kterým se mění příloha I-C a I-D kapitoly 1 hlavy IV Dohody o přidružení [2018/1045]

VÝBOR PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, podepsanou dne 27. června 2014 v Bruselu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 486 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé (dále jen „dohoda“) se části dohody, včetně ustanovení o odstraňování cel, a související přílohy I-C až I-D kapitoly 1 hlavy IV dohody prozatímně provádějí od 1. ledna 2016.
- (2) Příloha I-C kapitoly 1 hlavy IV dohody, jež stanoví seznamy odstraňování cel z vývozu Ukrajiny, uvádí, že přepočítání tabulky je nutné k tomu, aby byla zachována relativní preference (v témže poměru) ve srovnání s vázanými sazbami vývozních cel WTO platnými pro každé období v případě, že ustanovení dohody týkající se obchodních záležitostí vstoupí v platnost po 15. květnu 2014.
- (3) Příloha I-D kapitoly 1 hlavy IV dohody, jež stanoví ochranná opatření v podobě přírážky ke clu z vývozu určitého zboží, rovněž stanoví, že přepočítání tabulky je nutné k tomu, aby byla zachována relativní preference (v témže poměru) ve srovnání s vázanými sazbami vývozních cel WTO platnými pro každé období v případě, že ustanovení dohody týkající se obchodních záležitostí vstoupí v platnost po 15. květnu 2014.
- (4) Je nutná technická změna přílohy I-C kapitoly 1 hlavy IV dohody u celního kódu 1207 99 97 00 tak, aby se v ní odrážel správný popis podle jednotného klasifikátoru komodit (UKTZED) Ukrajiny.
- (5) V čl. 463 odst. 3 dohody se stanoví, že Rada přidružení může aktualizovat nebo měnit přílohy dohody.
- (6) V čl. 465 odst. 2 dohody se stanoví, že Rada přidružení může přenést kteroukoli ze svých pravomocí, včetně pravomocí přijímat závazná rozhodnutí, na Výbor pro přidružení. Podle čl. 465 odst. 4 dohody se tento výbor má scházet ve zvláštním složení za účelem řešení veškerých otázek týkajících se hlavy IV (Obchod a obchodní záležitosti) dohody.
- (7) Rozhodnutím č. 3/2014 ze dne 15. prosince 2014 udělila Rada přidružení EU-Ukrajina Výboru pro přidružení ve složení pro obchod (dále jen „Výbor pro obchod“) pravomoc aktualizovat nebo měnit některé přílohy dohody, jež se týkají obchodních záležitostí, včetně příloh I-C a I-D kapitoly 1 hlavy IV dohody.
- (8) Je proto vhodné, aby výbor pro obchod přijal rozhodnutí o přepočítání údajů v seznamu odstraňování cel z vývozu stanoveném v přílohách I-C a I-D kapitoly 1 hlavy IV dohody,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I-C kapitoly 1 hlavy IV Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé se nahrazuje přílohou uvedenou v dodatku 1 tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Příloha I-D kapitoly 1 hlavy IV Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé se nahrazuje přílohou uvedenou v dodatku 2 tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 14. května 2018.

Za Výbor pro přidružení ve složení pro obchod

předseda

Nataliya MYKOLSKA

tajemníci

Za Ukrajinu

Oleksiy ROZHKOVA

Za EU

Christian Frigaard RASMUSSEN

SEZNAMY ODSTRAŇOVÁNÍ CEL Z VÝVOZU

Není-li uvedeno jinak, jsou cla vyjádřena v %.

Hospodářská zvířata a výrobky ze surové kůže

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016 (!))	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
	Živý skot domácích druhů, kromě plemenných čistokrevných zvířat:												
0102 90 05 00	Domácí druhy o hmotnosti nepřesahující 80 kg	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 21 00	Domácí druhy o hmotnosti převyšující 80 kg, avšak nepřesahující 160 kg, k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 29 00	Domácí druhy o hmotnosti převyšující 80 kg, avšak nepřesahující 160 kg, jiné než k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 41 00	Domácí druhy o hmotnosti převyšující 160 kg, avšak nepřesahující 300 kg, k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 49 00	Domácí druhy o hmotnosti převyšující 160 kg, avšak nepřesahující 300 kg, jiné než k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 51 00	Jalovice (samice skotu, které se nikdy neotělily) o hmotnosti převyšující 300 kg, k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016 (1))	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
0102 90 59 00	Jalovice (samice skotu, které se nikdy neotelily) o hmotnosti převyšující 300 kg, jiné než k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 61 00	Krávy o hmotnosti převyšující 300 kg, k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 69 00	Krávy o hmotnosti převyšující 300 kg, jiné než k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 71 00	Domácí druhy kromě jalovic a krav o hmotnosti převyšující 300 kg, k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 79 00	Domácí druhy kromě jalovic a krav o hmotnosti převyšující 300 kg, jiné než k porážce	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0102 90 90 00	Jiný než domácí skot	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
	Živé ovce:												
0104 10 10 00	Plemenná čistokrevná zvířata	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0104 10 30 00	Jehňata (do stáří jednoho roku)	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
0104 10 80 00	Ostatní živé ovce kromě plemenných čistokrevných zvířat a jehňat (do stáří jednoho roku)	8,0	7,2	6,4	5,6	4,8	4,0	3,2	2,4	1,6	0,8	0,0	
4101	Surové kůže a kožky z hovězího dobytka (včetně buvolů) nebo koní a jiných lichokopytníků (čerstvé nebo solené, sušené, vápněné, piklované nebo jinak konzervované, avšak nevyčiněné, nezpracované na pergamen ani jinak upravené), též odchlupené nebo štípané	11	9,84	8,70	7,95	7,14	6,25	5,0	3,75	2,5	1,25	0,0	viz příloha I-D

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016 ⁽¹⁾)	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
4102	Surové kůže ovčí nebo jehněčí (čerstvé nebo solené, sušené, vápněné, piklované nebo jinak konzervované, avšak nevyčiněné, nezpracované na pergamen ani jinak neupravené), též odchlupené nebo štípané, jiné než vyloučené poznámkou 1 c) k této kapitole	11	9,84	8,70	7,95	7,14	6,25	5,0	3,75	2,5	1,25	0,0	viz příloha I-D
4103 90	Ostatní surové kůže a kožky (čerstvé nebo solené, sušené, vápněné, piklované nebo jinak konzervované, avšak nevyčiněné, nezpracované na pergamen ani jinak neupravené), též odchlupené nebo štípané, jiné než vyloučené poznámkou 1 b) nebo 1 c) k této kapitole, kromě plazů a prasat	11	9,84	8,70	7,95	7,14	6,25	5,0	3,75	2,5	1,25	0,0	viz příloha I-D

(¹) Dále jsou údaje za rok 2016 uvedeny jen pro informaci a výlučně za účelem uvedení okamžiku vstupu dohody v platnost a souladu údajů uvedených v tabulce s dohodnutou úrovní vývozních cel.

Semena některých druhů olejnatých plodin

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016)	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
1204 00	Lněná semena, též drcená	9,1	8,2	7,3	6,4	5,5	4,5	3,6	2,7	1,8	0,9	0,0	
1206 00	Slunečnicová semena, též drcená	9,1	8,2	7,3	6,4	5,5	4,5	3,6	2,7	1,8	0,9	0,0	viz příloha I-D
1207 99 97 00	Semena lničky seté (<i>Camelina</i> spp.)	9,1	8,2	7,3	6,4	5,5	4,5	3,6	2,7	1,8	0,9	0,0	

Šrot ze železných slitin, neželezný kovový šrot a polotovary z něj

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016)	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
7202 99 80 00	Ferochromnikl a ostatní slitiny železa	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	
7204 21	Odpad a šrot z nerezavějící oceli	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7204 29 00 00	Odpad a šrot z legované oceli, ostatní	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7204 50 00 00	Odpad v ingotech (sázených ingotech) k přetavení, z legované oceli	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7218 10 00 00	Nerezavějící ocel v ingotech a v jiných primárních formách	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7401 00 00 00	Měděný kamínek (lech); cementová měď (srážená měď)	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7402 00 00 00	Nerafinovaná měď; měděné anody pro elektrolytickou rafinaci	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7403 12 00 00	Lité tyče pro výrobu drátu (předlitky pro válcování drátu) z rafinované mědi	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7403 13 00 00	Předvalky (sochory) z rafinované mědi	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7403 19 00 00	Rafinovaná měď, ostatní	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7403 21 00 00	Slitiny na bázi měď-zinek (mosaz)	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7403 22 00 00	Slitiny na bázi měď-cín (bronz)	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016)	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
7403 29 00 00	Ostatní slitiny mědi (jiné než předslitiny čísla 7405); slitiny mědi a niklu (kupronikly), nebo slitiny mědi, niklu a zinku (alpaka, niklová mosaz)	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7404 00	Měděný odpad a šrot	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7405 00 00 00	Předslitiny mědi	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7406	Měděný prášek a šupiny (vločky)	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7419 99 10 00	Mřížoviny a pletiva z měděného drátu	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	
7415 29 00 00	Ostatní výrobky z mědi bez závitů, kromě podložek (včetně pružných podložek)	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	
7415 39 00 00	Ostatní výrobky z mědi se závitěm (kromě vrutů do dřeva, ostatních šroubů a vrutů, svorníků (maticových šroubů) a matic)	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	
7418 19 90 00	Stolní, kuchyňské nebo jiné výrobky pro domácnost a jejich části a součásti, z mědi (kromě drátěnek na nádobí a drátkovacích nebo čistících polštářků, rukavic a podobných výrobků a přístrojů na vaření nebo vytápění, používaných v domácnostech, neelektrických, a jejich částí a součástí)	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7419	Ostatní výrobky z mědi	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7503 00	Niklový odpad a šrot	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016)	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
7602 00	Hliníkový odpad a šrot	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7802 00 00 00	Olovený odpad a šrot	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
7902 00 00 00	Zinkový odpad a šrot	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
8002 00 00 00	Cínový odpad a šrot	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	
8101 97 00 00	Wolframový odpad a šrot	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	
8105 30 00 00	Odpad a šrot z kobaltu a z výrobků z něho	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	
8108 30 00 00	Odpad a šrot z titanu a z výrobků z něho	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0	viz příloha I-D
8113 00 40 00	Odpad a šrot z cermetů a z výrobků z nich	13,64	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	0,0	

Odpadní produkty a šrot ze železných kovů

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016)	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
7204 10 00 00	Odpad a šrot z litiny	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	
7204 30 00 00	Odpad a šrot z pocínovaného železa nebo oceli	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	
7204 41 10 00	Třísky ze soustružení, hobliny, odřezky, odpad z frézování a piliny	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	
7204 41 91 00	Odstřížky a odpady z ražení, paketované	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eur na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	

Kód HS	Popis zboží	RVP (2016)	RVP + 1 (2017)	RVP + 2 (2018)	RVP + 3 (2019)	RVP + 4 (2020)	RVP + 5 (2021)	RVP + 6 (2022)	RVP + 7 (2023)	RVP + 8 (2024)	RVP + 9 (2025)	RVP + 10 (2026)	Ochranná opatření
7204 41 99 00	Odstřížky a odpady z ražení, nepaketované	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	
7204 49 10 00	Odpad a šrot ze železných kovů, drcený (rozstříhaný)	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	
7204 49 30 00	Odpad a šrot ze železných kovů, paketovaný	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	
7204 49 90 00	Odpad a šrot ze železných kovů, též tříděný	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0	
7204 50 00 00	Odpad ve formě tyčí (sázených tyčí) k tavení železných kovů, kromě legované oceli	9,5 eura na tunu	9,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	7,5 eura na tunu	5 eur na tunu	5 eur na tunu	3 eura na tunu	3 eura na tunu	0,0	0,0	0,0“	

DODATEK 2

„PŘÍLOHA I-D

OCHRANNÁ OPATŘENÍ U CEL Z VÝVOZU

- Po dobu patnácti (15) let od roku vstupu dohody v platnost (dále jen „RVP“) může Ukrajina v souladu s odstavci 1 až 11 uplatňovat ochranná opatření v podobě přírážky ke clo z vývozu výrobků uvedených v příloze I-D kapitoly 1 hlavy IV dohody, pokud kumulativní objem vývozu z Ukrajiny do EU u každého uvedeného ukrajinského celního kódu během jakéhokoli období jednoho roku následujícího po RVP přesáhne spouštěcí úroveň stanovenou v ukrajinském seznamu uvedeném v příloze I-D kapitoly 1 hlavy IV týkající se obchodu a obchodních záležitostí dohody o přidružení.
- Přírážka, kterou může Ukrajina uplatnit podle odstavce 1, se stanoví podle jejího seznamu uvedeného v příloze I-D kapitoly 1 hlavy IV dohody a může být použita pouze po zbytek období vymezeného v odstavci 1.
- Ukrajina uplatní veškerá ochranná opatření transparentním způsobem. Za tímto účelem Ukrajina poskytne EU co nejdříve písemné oznámení o svém úmyslu uplatnit takové opatření, v němž uvede veškeré důležité informace včetně objemu (v tunách) domácí výroby nebo skupiny výrobků a objemu vývozu do Unie a do ostatních zemí světa. Ukrajina pozve Unii k účasti na konzultacích ještě před přijetím takových opatření, a to s předstihem dostatečným k projednání těchto informací. Po 30 dní od pozvání k účasti na konzultacích nedojde k přijetí žádných opatření.
- Ukrajina zajistí, aby statistické údaje užívané jako podklad pro přijetí uvedených opatření byly spolehlivé, odpovídající a včas veřejně dostupné. Ukrajina poskytne bezodkladně čtvrtletní statistické údaje o objemu (v tunách) vývozu do Unie a do ostatních zemí světa.
- Provedení a použití článku 31 této dohody a souvisejících příloh může být předmětem jednání a přezkumu ve Výboru pro obchod podle článku 465 této dohody.
- Jakékoli dodávky dotčeného zboží, které byly na cestě na základě smlouvy uzavřené před uložením přírážky podle odstavců 1, 2 a 3, jsou od takové přírážky osvobozeny.
- Tato příloha stanoví: původní zboží, na které se mohou vztahovat ochranná opatření podle článku 31 této dohody, spouštěcí úroveň pro uplatnění takových opatření stanovené pro každý z uvedených ukrajinských celních kódů a maximální výši přírážky k vývoznímu clo, která se může u každého takového zboží uplatnit během jakéhokoli období jednoho roku. Není-li uvedeno jinak, jsou všechna cla vyjádřena v %. RVP označuje období 12 měsíců následující po dni vstupu této dohody v platnost; RVP + 1 označuje období 12 měsíců počínající dnem prvního výročí vstupu této dohody v platnost; a tak dále až po RVP + 15.
- Pro níže vymezené výrobky ze surové kůže:

Platí pro: výrobky ze surové kůže spadající pod tyto ukrajinské celní kódy: 4101, 4102, 4103 90.

Rok (WTO)	2016 ⁽¹⁾	2017	2018	2019	2020	2021
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	22,0	21,0	20,0	20,0	20,0	20,0
Rok (dohoda)	RVP	RVP + 1	RVP + 2	RVP + 3	RVP + 4	RVP + 5
Ukrajinské clo z vývozu do EU	11,00	9,84	8,70	7,95	7,14	6,25
Spouštěcí úroveň (tuny)	300,0	315,0	330,0	345,0	360,0	375,0
Maximální přírážka	0,00	0,66	1,30	2,05	2,86	3,75

⁽¹⁾ Dále jsou údaje za rok 2016 uvedeny jen pro informaci a výlučně za účelem uvedení okamžiku vstupu dohody v platnost a souladu údajů uvedených v tabulce s dohodnutou úrovní vývozních cel.

Rok (WTO)	2022	2023	2024	2025	2026
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0
Rok (dohoda)	RVP + 6	RVP + 7	RVP + 8	RVP + 9	RVP + 10
Ukrajinské clo z vývozu do EU	5,0	3,75	2,50	1,25	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	390,0	405,0	420,0	435,0	450,0
Maximální přírážka	5,0	6,25	7,5	8,75	10,0

Rok (WTO)	2027	2028	2029	2030	2031
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0
Rok (dohoda)	RVP + 11	RVP + 12	RVP + 13	RVP + 14	RVP + 15
Ukrajinské clo z vývozu do EU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	450,0	450,0	450,0	450,0	450,0
Maximální přírážka	8,0	6,0	4,0	2,0	0,0

9. Pro níže vymezená slunečnicová semena, též drcená:

Platí pro: slunečnicová semena, též drcená, spadající pod tyto ukrajinské celní kódy: 1206 00.

Rok (WTO)	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	11,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Rok (dohoda)	RVP	RVP + 1	RVP + 2	RVP + 3	RVP + 4	RVP + 5
Ukrajinské clo z vývozu do EU	9,1	8,2	7,3	6,4	5,5	4,5
Spouštěcí úroveň (tuny)	100 000,0	100 000,0	100 000,0	100 000,0	100 000,0	100 000,0
Maximální přírážka	0,9	1,8	2,7	3,6	4,5	5,5

Rok (WTO)	2022	2023	2024	2025	2026
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Rok (dohoda)	RVP + 6	RVP + 7	RVP + 8	RVP + 9	RVP + 10
Ukrajinské clo z vývozu do EU	3,6	2,7	1,8	0,9	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	100 000,0	100 000,0	100 000,0	100 000,0	100 000,0
Maximální přírážka	6,4	7,3	8,2	9,1	10,0

Rok (WTO)	2027	2028	2029	2030	2031
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Rok (dohoda)	RVP + 11	RVP + 12	RVP + 13	RVP + 14	RVP + 15
Ukrajinské clo z vývozu do EU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	100 000,0	100 000,0	100 000,0	100 000,0	100 000,0
Maximální přírážka	8,0	6,0	4,0	2,0	0,0

10. Pro níže vymezený šrot ze železných slitin, neželezný kovový šrot a polotovary z něj:

Platí pro: odpad a šrot z legované oceli spadající pod tyto ukrajinské celní kódy: 7204 21, 7204 29 00 00, 7204 50 00 00.

Rok (WTO)	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP	RVP + 1	RVP + 2	RVP + 3	RVP + 4	RVP + 5
Ukrajinské clo z vývozu do EU	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	4 000,0	4 200,0	4 400,0	4 600,0	4 800,0	5 000,0
Maximální přírážka	0,0	1,0	2,0	3,0	4,0	5,0

Rok (WTO)	2022	2023	2024	2025	2026
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 6	RVP + 7	RVP + 8	RVP + 9	RVP + 10
Ukrajinské clo z vývozu do EU	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	5 200,0	5 400,0	5 600,0	5 800,0	6 000,0
Maximální přírážka	6,0	7,0	8,0	9,0	10,0

Rok (WTO)	2027	2028	2029	2030	2031
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 11	RVP + 12	RVP + 13	RVP + 14	RVP + 15
Ukrajinské clo z vývozu do EU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	6 000,0	6 000,0	6 000,0	6 000,0	6 000,0
Maximální přírážka	8,0	6,0	4,0	2,0	0,0

Platí pro: nerezavějící ocel v ingotech a v jiných primárních formách spadající pod tyto ukrajinské celní kódy: 7218 10 00 00.

Rok (WTO)	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP	RVP + 1	RVP + 2	RVP + 3	RVP + 4	RVP + 5
Ukrajinské clo z vývozu do EU	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	2 000,0	2 100,0	2 200,0	2 300,0	2 400,0	2 500,0
Maximální přírážka	0,0	1,0	2,0	3,0	4,0	5,0

Rok (WTO)	2022	2023	2024	2025	2026
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 6	RVP + 7	RVP + 8	RVP + 9	RVP + 10
Ukrajinské clo z vývozu do EU	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	2 600,0	2 700,0	2 800,0	2 900,0	3 000,0
Maximální přírážka	6,0	7,0	8,0	9,0	10,0

Rok (WTO)	2027	2028	2029	2030	2031
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 11	RVP + 12	RVP + 13	RVP + 14	RVP + 15
Ukrajinské clo z vývozu do EU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	3 000,0	3 000,0	3 000,0	3 000,0	3 000,0
Maximální přírážka	8,0	6,0	4,0	2,0	0,0

Platí pro: měď spadající pod tyto ukrajinské celní kódy: 7401 00 00 00, 7402 00 00 00, 7403 12 00 00, 7403 13 00 00, 7403 19 00 00.

Rok (WTO)	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP	RVP + 1	RVP + 2	RVP + 3	RVP + 4	RVP + 5
Ukrajinské clo z vývozu do EU	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	200,0	210,0	220,0	230,0	240,0	250,0
Maximální přírážka	0,0	1,0	2,0	3,0	4,0	5,0

Rok (WTO)	2022	2023	2024	2025	2026
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 6	RVP + 7	RVP + 8	RVP + 9	RVP + 10
Ukrajinské clo z vývozu do EU	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	260,0	270,0	280,0	290,0	300,0
Maximální přírážka	6,0	7,0	8,0	9,0	10,0

Rok (WTO)	2027	2028	2029	2030	2031
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 11	RVP + 12	RVP + 13	RVP + 14	RVP + 15
Ukrajinské clo z vývozu do EU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	300,0	300,0	300,0	300,0	300,0
Maximální přírážka	8,0	6,0	4,0	2,0	0,0

Platí pro: měď spadající pod tyto ukrajinské celní kódy: 7403 21 00 00, 7403 22 00 00, 7403 29 00 00.

Rok (WTO)	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (FTA)	RVP	RVP + 1	RVP + 2	RVP + 3	RVP + 4	RVP + 5
Ukrajinské clo z vývozu do EU	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	4 000,0	4 200,0	4 400,0	4 600,0	4 800,0	5 000,0
Maximální přírážka	0,0	1,0	2,0	3,0	4,0	5,0

Rok (WTO)	2022	2023	2024	2025	2026
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 6	RVP + 7	RVP + 8	RVP + 9	RVP + 10
Ukrajinské clo z vývozu do EU	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	5 200,0	5 400,0	5 600,0	5 800,0	6 000,0
Maximální přírážka	6,0	7,0	8,0	9,0	10,0

Rok (WTO)	2027	2028	2029	2030	2031
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 11	RVP + 12	RVP + 13	RVP + 14	RVP + 15
Ukrajinské clo z vývozu do EU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	6 000,0	6 000,0	6 000,0	6 000,0	6 000,0
Maximální přírážka	8,0	6,0	4,0	2,0	0,0

Platí pro: šrot ze železných slitin, neželezný kovový šrot a polotovary z něj spadající pod tyto ukrajinské celní kódy: 7404 00, 7405 00 00 00, 7406, 7418 19 90 00, 7419, 7503 00, 7602 00, 7802 00 00 00, 7902 00 00 00, 8108 30 00 00.

Rok (WTO)	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP	RVP + 1	RVP + 2	RVP + 3	RVP + 4	RVP + 5
Ukrajinské clo z vývozu do EU	10,0	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	200,0	210,0	220,0	230,0	240,0	250,0
Maximální přírážka	0,0	1,0	2,0	3,0	4,0	5,0

Rok (WTO)	2022	2023	2024	2025	2026
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 6	RVP + 7	RVP + 8	RVP + 9	RVP + 10
Ukrajinské clo z vývozu do EU	4,0	3,0	2,0	1,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	260,0	270,0	280,0	290,0	300,0
Maximální přírážka	6,0	7,0	8,0	9,0	10,0

Rok (WTO)	2027	2028	2029	2030	2031
Ukrajinský závazek podle Dohody o WTO	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
Rok (dohoda)	RVP + 11	RVP + 12	RVP + 13	RVP + 14	RVP + 15
Ukrajinské clo z vývozu do EU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Spouštěcí úroveň (tuny)	300,0	300,0	300,0	300,0	300,0
Maximální přírážka	8,0	6,0	4,0	2,0	0,0

11. Ochranný mechanismus bude uplatňován ještě po dobu pěti let od konce přechodného období, tj. mezi RVP + 10 a RVP + 15. Maximální výše přírážky bude klesat lineárně z hodnoty stanovené pro RVP + 10 až k nulové výši pro RVP + 15.“

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS